

۱۸ آیا تھا

(۲۳) سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُوْمِنُونَ مَكْبِرٌ (۲۴)

رُغْعَانًا ۶

اور ۲ رکوع ہیں

سورۃ المؤمنون مکہ میں نازل ہوئی

اس میں ۱۸ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو براہم بان، نہایت رحم والا ہے۔

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ

یقیناً کامیاب ہیں وہ جو ایمان لائے۔ جو اپنی نماز میں خشوع کرنے

خَشِعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ التَّغْوِيْةِ مُعْرِضُونَ ۝

والے ہیں۔ اور جو لغויות سے اعراض کرنے والے ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ لِلرَّكُوْةِ فَعَلُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ

اور جو زکوٰۃ دینے والے ہیں۔ اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے

حَفِظُونَ ۝ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

والے ہیں۔ مگر اپنی بیویوں کے ساتھ یا اپنی باندیوں کے ساتھ

فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلْوُمِينَ ۝ فَمَنِ ابْتَغَى وَمَرَأَعَ ذَلِكَ

اس لیے کہ ان پر (ان میں) کچھ ملامت نہیں۔ پھر جو اس کے علاوہ تلاش کرے گا

فَأُولَئِكَ هُمُ الْعُدُوْنَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لَا مُنْتَهِيْمُ وَعَهْدُهُمْ

تو یقیناً وہ زیادتی کرنے والے ہیں۔ اور جو اپنی امامتوں اور اپنے عہد کی دلکیہ بھال کرنے

مَرْعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَواتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝

والے ہیں۔ اور جو اپنی نماز کی پابندی کرتے ہیں۔

أُولَئِكَ هُمُ الْوَرثُونَ ۝ الَّذِينَ يَرْثُونَ الْفَرْدَوْسَ ۝

یہی لوگ وارث ہیں۔ وہ لوگ جو وارث ہوں گے جنت الفردوس کے۔

هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور یقیناً ہم نے انسان کو پیدا کیا

مِنْ سُلْلَةٍ مِنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَاءِرِ

مٹی کے خلاصہ سے۔ پھر ہم نے اس کو نطفہ بنا کر رکھا ایک محفوظ

مَكِينٍ ۝ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا

جگہ میں۔ پھر ہم نے نطفہ کو جما ہوا خون بنایا، پھر ہم نے

الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَنَقَنَا الْمُضْغَةَ عَظِيمًا فَكَسَوْنَا الْعَظَمَ

جسے ہوئے خون کو گوشت کا ٹکڑا بنایا، پھر گوشت کے ٹکڑے سے ہم نے بڈیاں پیدا کیں، پھر ہم نے بڈیوں کے اوپر گوشت چڑھایا۔ پھر ہم نے اس کو ایک دوسرا شکل میں بنایا۔ پھر اللہ کتنا اچھا پیدا کرنے والا،

الْحَلِيقِينَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَتَبْيَقُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ

با برکت ہے۔ پھر تم اس کے بعد ضرور مرنے والے ہو۔ پھر یقیناً تم قیامت کے دن زندہ کر کے الھائے جاؤ گے۔ اور یقیناً ہم نے تمہارے اوپر سات آسمان پیدا کیے۔

وَمَا كُنَّا عِنِ الْخَلْقِ غَفِلِينَ ۝ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَا أَمَّا

اور ہم مخلوق سے غافل نہیں۔ اور ہم نے آسمان سے پانی ایک مقدار سے پُقْدَرٍ فَاسْكَنَهُ فِي الْأَرْضِ ۝ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابِهِ بِهِ اتارا، پھر ہم نے اسے زمین میں پھرایا۔ اور یقیناً ہم اس کے لے جانے پر بھی قادر ہیں۔ پھر ہم نے تمہارے لیے اس پانی کے ذریعہ کبھو اور انگور کے باغات اگائے۔ تھہارے لیے اُن میں بہت سارے میوے ہیں اور اُن میں سے تم کھاتے بھی ہو۔

وَأَعْنَابٌ مَكْثُورٌ فِيهَا قَوَافِلُهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝

اوہ اس درخت کو (بھی پیدا کیا) جو طور سیناء سے کھانے والوں کے لیے تیل اور سالن لے کر اگتا ہے۔ اور یقیناً تمہارے لیے چوپاؤں میں عبرت ہے، کہ ہم تمہیں پلاتے ہیں اس چیز سے جو اُن کے بڈیوں میں ہیں اور تمہارے لیے اُن میں اور دوسرا بہت سے فائدے بھی ہیں اور اُن میں تائکوں ۝ وَ عَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝ وَلَقَدْ

سے بعضوں کو تم کھاتے بھی ہو۔ اور تم اُن چوپاؤں پر اور کشتوں پر سواری کرتے ہو۔ اور یقیناً ہم نے رسول بنا کر بھیجا نوح (علیہ السلام) کو اُن کی قوم کی طرف، بھر نوح (علیہ السلام) نے فرمایا ہے میری قوم! تم اللہ کی

لَكُنْ مِنَ الَّذِي عَيْرَكُمْ أَفَلَا تَتَسَقَّونَ ۝ قَالَ الْهَلُوَالَّذِينَ

عبادت کرو، تمہارے لیے اس کے علاوہ کوئی معبد نہیں۔ کیا پھر تم ڈرتے نہیں ہو؟ تو سرداروں نے کہا

كَفَرُوا مِنْ قَوْمٍ مَا هُدًى إِلَّا بَشُرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ

جو کافر تھے آپ کی قوم میں سے کہ یہ نوح نہیں ہے مگر تم جیسا انسان۔ وہ یہ چاہتا ہے

أَنْ يَتَقَبَّلَ عَلَيْكُمْ وَأَنْ شَاءَ اللَّهُ لَآتَرَّ مَلِكَةٌ

کہ تم پر فضیلت پائے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو فرشتوں کو اتنا رتا۔ ہم

فَاسْمَعُنَا يَهْدِنَا فِي أَبْلَيْنَا الْأَوَّلِيَنَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ

نے یہ بات ہمارے پہلے باپ داداؤں میں تھیں سنی۔ یقیناً یہ نوح تو صرف ایک ایسا آدمی ہے

بِهِ چَنَّةٌ فَتَرَبَصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ قَالَ رَبُّ الْأَنْصَارِنِي

جسے جنون ہے، تو میں اس کے متعلق انتظار کرو ایک وقت تک۔ نوح (علیہ السلام) نے فرمایا میرے رب! تو

إِيمَانًا كَذَبُونَ ۝ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ أَصْنَعَ الْفُلْكَ يَأْعِينُنَا

میری نصرت فرماں پر جوانہوں نے مجھے جھٹالا۔ تو ہم نے نوح (علیہ السلام) کی طرف وحی کی کہ آپ کشتی بنائیں ہماری

وَوَحِينَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَقَارَ التَّنْتُورُ فَاسْلُكْ فِيهَا

آنکھوں کے سامنے اور ہمارے حکم سے، پھر جب ہمارا حکم آجائے اور تنور جوش مارنے لگے، تو اس میں داخل کرلو

مِنْ كُلِّ زُوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ

ہر چیز کا جوڑا (یعنی) دو اور اپنے مانتے والوں کو مگر وہ جن کے بارے

عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الدِّينِ ظَلَمُواهُ

میں پہلے سے بات ثابت ہو چکی ہے۔ اور تم مجھ سے بات نہ کرو ان لوگوں کے بارے میں جو مشرک ہیں۔

إِنَّهُمْ مُعْرَقُونَ ۝ فَإِذَا أَسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ

اس لیے کہ یہ غرق کیے جائیں گے۔ پھر جب آپ اور وہ جو آپ کے ساتھ ہیں کشتی پر برابر سوار

عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ

ہو جائیں تو یوں کہئے تمام تعریفیں اس اللہ کے لیے ہیں جس نے ہمیں ظالم قوم سے

الظَّلَمِيَّنَ ۝ وَقُلْ رَبِّ أَنْزَلَنِي مُنْزَلًا مُبْرَكًا وَأَنْتَ

نجات دی۔ اور یوں کہئے اے میرے رب! تو مجھے برکت وابی جگہ اتار اور تو

خَيْرُ الْمُنْزَلِيَّنَ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتَ وَإِنْ كُلًا

بہترین اتارنے والا ہے۔ یقیناً اس میں نشانیاں ہیں اور یقیناً

لَيُبَتَّلِينَ ۝ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا أَخْرَىٰ ۝
هم آزمانے والے ہیں۔ پھر ان کے بعد ہم نے دوسری قومیں پیدا کیں۔

فَارْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا وَنَهْمُ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ
پھر ہم نے ان میں بھی انہی میں سے رسول بھیجا کہ تم اللہ کی عبادت کرو، تمہارے لیے
مَنْ إِلَهٌ غَيْرُهُ۝ أَفَلَا تَتَقَوَّنَ ۝ وَقَالَ الْمَلَأُ مَنْ قَوْمُهُ
اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں۔ کیا پھر تم ڈرتے نہیں ہو؟ اور ان کی قوم کے سرداروں نے کہا

الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءَ الْآخِرَةِ وَأَتَرْفَهُمْ
جو کافر تھے اور جنہوں نے آخرت کی ملاقات کو جھٹالیا تھا اور ہم نے انہیں دنیوی زندگی میں
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا شَرُّ مُتَلَكْمُ ۝ يَا أَكُلُّ
آسودہ پنا رکھا تھا۔ (انہوں نے کہا کہ) یہ تو نہیں ہے مگر تم جیسا ایک انسان۔ وہ کھاتا ہے

مَمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَسْرُبُ مِمَّا تَשْرُبُونَ ۝
اس میں سے جو تم کھاتے ہو اور پیتا ہے اس میں سے جو تم پیتے ہو۔

وَلَئِنْ أطَعْتُمْ بَشَرًا مُتَلَكْمً اتَّقْمَدَ إِذَا الْخَسِرُونَ ۝ أَيَعْدُمُ
اور اگر تم کہنا مان لو گے اپنے جیسے ایک انسان کا تو یقیناً تم خسارہ اٹھانے والے ہو۔ کیا وہ تم سے وعدہ

أَتَتُمْ إِذَا مِنْتُمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعَظَمًا أَتَتُمْ مُخْرُجُونَ ۝
کرتا ہے کہ تم جب مر جاؤ گے اور مٹی ہو جاؤ گے اور بدیاں ہو جاؤ گے تو تم زندہ کر کے نکالے جاؤ گے۔

هَيْهَاتِ هَيْهَاتِ لِمَا تُوعَدُونَ ۝ إِنْ هُنَّ إِلَّا حَيَاتُنَا
دور ہے دور ہے وہ جس کا تمہیں وعدہ کیا جا رہا ہے۔ یہ زندگی نہیں ہے مگر ہماری دنیوی

الْدُّنْيَا تَوْتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَعْوِثِينَ ۝ إِنْ هُوَ
زندگی کہ ہم مرتے ہیں اور ہم زندہ ہوتے ہیں اور ہم دوبارہ زندہ کر کے قبروں سے اٹھائے نہیں جائیں گے۔ یہ نبی

إِلَّا رَجُلٌ إِفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذَبَا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۝
نہیں ہے مگر ایک شخص جس نے اللہ پر جھوٹ گھڑلیا ہے اور ہم اس پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَبْتُنِي ۝ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ
نبی نے کہا کہاے میرے رب! تو میری نصرت فرمائیں وہ سے کہ انہوں نے مجھے جھٹالیا۔ اللہ نے فرمایا کہ تھوڑے

لِيُصِيبُنَ نَذِيرِينَ ۝ فَأَخْذَتُهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْتُهُمْ
ہی دنوں میں یہ ضرور ناقدم ہوں گے۔ پھر ان کو ایک چیز نے کپڑلیا پسے وعدہ پر، پھر ہم نے انہیں

غَثَاءٌ فَبَعْدًا لِلنَّقْوَهِ الظَّلَمِيَّنَ ۝ ثُمَّ أَنْشَانَا
کوڑا کر کر بنا دیا۔ پھر ناس ہو ظالم قوم کے لیے۔ پھر ہم نے
إِنْ بَعْدِهِمْ قَرُونَ أَخْرِيْنَ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَاهَهَا
ان کے بعد دوسری قومیں پیدا کیں۔ کوئی امت اپنے مقرہ وقت سے نہ آگے جا سکتی ہے
وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝ ثُمَّ أَرْسَلَنَا رُسُلًا تَتَرَاءَ كُلُّمَا
اور نہ پیچھے ہٹ سکتی ہے۔ پھر ہم نے اپنے رسول لگاتار بھیجے۔ جب کبھی
جَاءَ أُمَّةً رَسُولُهَا كَذَبُوهُ فَاتَّبَعُنَا بَعْضُهُمْ بَعْضًا
کسی امت کے پاس اُن کا رسول آتا تو وہ اسے بھٹکاتے، پھر ہم بھی اُن میں سے ایک کے بعد دوسرے کو
وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيْثَ فَبَعْدًا لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۝
ہلاک کرتے چلے گئے، اور ہم نے ان کو کہایاں بنادیا۔ پھر ناس ہوا یہی قوم کے لیے جو ایمان نہیں لاتی۔
ثُمَّ أَرْسَلَنَا مُوسَى وَأَخَاهُ هَرُونَ ۝ يَا يَتَّبَعُنَا وَسُلَطِنٍ
پھر ہم نے موسیٰ اور ان کے بھائی ہارون (علیہما السلام) کو رسول بنا کر بھیجا اپنے مہجرات دے کر اور روشن
مُبِينَ ۝ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِيْهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا
دلیل دے کر۔ فرعون اور اس کی جماعت کی طرف، تو انہوں نے تکبر کیا اور وہ بڑائی مارنے والے
عَالَيْنَ ۝ قَالَوْا أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مُشْنَعًا وَ قَوْمُهُمَا
لوگ تھے۔ پھر انہوں نے کہا کیا ہم ایمان لائیں اپنے جیسے دو انسانوں پر حالانکہ اُن کی قوم
لَنَا عِيدُونَ ۝ فَكَذَبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهَلَّكِيْنَ ۝
ہماری غلام ہے۔ پھر انہوں نے اُن دونوں کو بھٹکایا، چنانچہ وہ ہلاک کیے جانے والوں میں سے ہو گئے۔
وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الرِّكَبَ لَعَلَّهُمْ يَهَتَّدُونَ ۝
اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب دی، شاید وہ لوگ ہدایت پائیں۔
وَجَعَلْنَا ابْنَ هَرَيْمَ وَأُمَّةَ أَيَّةَ وَأَوْيَنِهِمَا إِلَى رَبْوَةٍ
اور ہم نے مریم (علیہ السلام) کے بیٹے اور اُن کی ماں کو مہجرہ بنایا اور ہم نے اُن دونوں کو ٹھکانہ دیا ایک نیلہ کے پاس
ذَاتَ قَرَاءَرِ وَمَعِينِ ۝ يَا يَشَهَّدُ الرَّسُلُ كُلُّوَا
جو ٹھہرنے کے لائق اور چشمہ والا تھا۔ اے پیغمبروا! تم کھاؤ
مِنَ الظِّيَّابَتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝
پاکیزہ چیزوں میں سے اور اعمالی صالحہ کرو۔ یقیناً میں تمہارے اعمال خوب جانتا ہوں۔

وَإِنَّ هَذِهِ أُمُّتُكُمْ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَأَنَا رَبُّهُمْ فَاتَّقُونِ ﴿٦﴾

اور یقیناً یہ تمہاری امت ایک ہی امت ہے اور میں تمہارا رب ہوں، تو تم مجھ سے ڈرو۔

فَتَقْطَعُوا أَمْرُهُمْ بَيْنَهُمْ زُبَرًا كُلُّ حَزِيرٍ بِمَا لَدُنَهُمْ

پھر وہ اپنے (دین کے) معاملہ میں جماعتیں بن کر لکھے لکھے ہو گئے۔ ہرگروہ اس پر خوش ہے

فَرِحُونَ ﴿٧﴾ فَدَرَهُمْ فِي غَمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينَ ﴿٨﴾ أَيَحْسَبُونَ

جو ان کے پاس ہے۔ اس لیے آپ ان کو ان کی گمراہی میں ایک وقت تک چھوڑ دیجیے۔ کیا یہ گمان کر رہے ہیں

أَنَّا نُمْدِهُمْ بِهِ مِنْ مَالٍ وَبَنِينَ ﴿٩﴾ نُسَارِعُ لَهُمْ

کہ جو ہم مال اور بیٹے اپنیں دے رہے ہیں، تو ہم ان کے لیے بھلانیوں میں جلدی کر رہے ہیں؟ بلکہ

فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ حَشْيَةٍ

یہ لوگ سمجھتے نہیں۔ یقیناً وہ جو اپنے رب کے خوف سے

رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿١١﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِإِيمَانِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾

ڈرتے ہیں۔ اور جو اپنے رب کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿١٣﴾ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ

اور جو اپنے رب کے ساتھ شریک نہیں کرتے۔ اور دیتے ہیں وہ جو بھی

مَا أَتَوْا وَقَلُوبُهُمْ وَجْهَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَجِئُونَ ﴿١٤﴾

دینتے ہیں اس حال میں کہ ان کے دل ڈر رہے ہوتے ہیں کہ انہیں اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔

أُولَئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَيِّقُونَ ﴿١٥﴾

یہی لوگ بھلانیوں میں جلدی کرتے ہیں اور وہی اس کی طرف سبقت کرنے والے ہیں۔

وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كَثِيرٌ يَتَطْغِي

اور ہم کسی شخص پر بوجہ نہیں ڈالتے مگر اس کی طاقت کے مطابق اور ہمارے پاس کتاب (اعمال نامہ) ہے

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦﴾ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمَرَةٍ

جو چوپائی کے ساتھ (ہربات) بتلادے گی اور ان پر ظلم نہیں ہو گا۔ بلکہ ان کے دل اس سے غفلت

مِنْ هَذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِنْ دُونِ ذِلْكَ هُمْ لَهَا غَلُوْنَ ﴿١٧﴾

میں ہیں اور ان کے اس کے علاوہ اور بھی اعمال ہیں جو وہ کر رہے ہیں۔

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتَرْفِيْهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْرُوْنَ ﴿١٨﴾

یہاں تک کہ جب ہم ان کے خوشحال لوگوں کو عذاب میں پکڑیں گے، تو فوراً وہ چلانے لگیں گے۔

لَا تَجْرِوا الْيَوْمَ إِلَكُمْ وَقَاتَ لَا تُتَصْرُوْنَ ۝ قَدْ كَانَتْ
(کہا جائے گا کہ) آج مت چلا۔ یقیناً تمہاری ہم سے (بچانے کے لیے) مدنیس کی جائے گی۔ اس لیے

إِنَّمَا تُنْهَى عَنِ الْمُحَاجَةِ عَلَى أَعْقَابِكُمْ تَنْكِسُوْنَ ۝
کہ ہماری آیتیں تم پر تلاوت کی جاتی تھیں، تو تم اپنی ایڑیوں کے بل اللہ بھاگتے تھے۔

مُسْتَكِبِرِيْنَ ۝ يَهُ سِمَرًا تَهْجُرُوْنَ ۝ أَفَمَ يَدَبَرُوا

تمبر کرتے ہوئے، رات میں قرآن کے خلاف قصہ گوئی کرتے، اس کو چھوڑتے ہوئے۔ کیا انہوں نے اس

الْقُولُ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ أَبَاءُهُمُ الْأَوَّلِيَّنَ ۝

بات میں غور نہیں کیا یا اُن کے پاس آئی وہ چیز جو اُن کے پہلے باپ دادا کے پاس نہیں آئی؟

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكِرُوْنَ ۝

یا انہوں نے اپنے رسول کو بچانا شیش، پھر وہ اسے اجنبی سمجھتے ہیں؟

أَمْ يَقُولُوْنَ بِهِ حَتَّىٰ بَلْ جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ

یا وہ کہتے ہیں کہ اس نبی کو جنون ہے؟ بلکہ وہ اُن کے پاس حق لے کر آیا ہے اور اُن میں سے اکثر

لِلْحَقِّ كَرِهُوْنَ ۝ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقَّ أَهْوَاءُهُمْ لَفَسَدَتِ

حق کو ناپسند کرتے ہیں۔ اور اگر حق اُن کی خواہشات کے تالیع ہوتا تو آسمان

السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۝ بَلْ أَتَيْلُهُمْ بِذِكْرِهِمْ

اور زمین اور جو اُن میں ہیں سب تباہ ہو جاتے۔ بلکہ ہم اُن کے پاس اُن کی نصیحت لائے ہیں،

فَهُمْ عَنِ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُوْنَ ۝ أَمْ شَغَلُهُمْ حَرْجًا

پھر وہ اپنی نصیحت سے اعراض کر رہے ہیں۔ کیا آپ اُن سے خرچ کا سوال کرتے ہیں؟

فَخَرَاجُ رَبِّكَ حَيْرٌ ۝ وَهُوَ حَيْرُ الرِّزْقِيَّنَ ۝ وَإِنَّكَ

پھر آپ کے رب کا دیا ہوا خرچ بہتر ہے۔ اور وہ بہترین روزی دینے والا ہے۔

لَتَدْعُهُمْ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيْلِ ۝ وَإِنَّ الَّذِيْنَ

اور یقیناً آپ انہیں بلا تے ہیں سیدھے راستہ کی طرف۔ اور جو

لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنَكِبُوْنَ ۝

آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ سیدھے راستہ سے منہ موڑ رہے ہیں۔

وَلَوْ كَرِهُهُمْ وَكَشَفْنَا مَا يَهْمُمُهُمْ مِنْ ضَرِّ لَلَّجُوْنَ فِي طُغْيَايَهِمْ

اور اگر ہم اُن پر حرم کریں اور اُن سے اس تکلیف کو دور کر دیں جو اُن کو ہے تو ضرور وہ لگے رہیں گے اپنی شرارت میں

يَعْمَهُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا
بِكِتَّةٍ هُوَيْ - اور یقیناً ہم نے ان کو عذاب میں پکڑا، پھر انہوں نے اپنے رب کے سامنے
لِرَبِّهِمْ وَمَا يَضَرُّ عَوْنَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا
نہ عاجزی کی اور نہ گرگڑائے۔ یہاں تک کہ جب ہم نے ان پر سخت عذاب کا
ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي
دروازہ کھول دیا تو اچانک وہ اس میں مایوس ہو کر رہ گئے۔ اور وہی اللہ ہے
أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْيَدَةَ قَلِيلًا
جس نے تمہارے لیے کان اور آنکھیں اور دل بنائے۔ بہت کم
مَا تَشْكُرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ
تم شکر ادا کرتے ہو۔ اور وہی اللہ ہے جس نے تمہیں زمین سے پیدا کیا
وَالِّيَّهِ تُحَشِّرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُنْجِي وَيُبَيِّنُ وَلَهُ
اور اسی کی طرف تم اکٹھے کیے جاؤ گے۔ اور وہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور اسی کے لیے
اُخْتِلَافُ النَّيْلِ وَالثَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ بَلْ قَالُوا
رات اور دن کا آنا جانا ہے۔ کیا پھر تم عقل نہیں رکھتے؟ بلکہ انہوں نے کہی
مُثْلَ مَا قَالَ الْأَوْلُونَ ۝ قَالُوا إِذَا مَتَّنَا وَكُنَّا ثُرَابًا
اسی جیسی بات جو پہلوں نے کہی تھی۔ انہوں نے کہا کہ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی ہو جائیں گے اور
وَعِظَامًا عَرَاتًا لَمْبَعُوثُونَ ۝ لَقَدْ وُعِدْنَا تَحْنُنٌ وَابَاؤُنَا
ہڈیاں ہو جائیں گے، تو کیا ہم قبروں سے اٹھائے جائیں گے؟ یقیناً ہم سے اور ہمارے باپ داداؤں سے
هَذَا مِنْ قَبْلٍ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوْلِينَ ۝ قُلْ
بھی اس کا اس سے پہلے وعدہ کیا گیا، یقیناً یہ پہلے لوگوں کی گھری ہوئی کہانیاں ہیں۔ آپ فرمادیجیے
لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ سَيَقُولُونَ
کہ کس کی ملک ہے زمین اور وہ جوز میں میں ہیں اگر تمہیں معلوم ہے؟ عنقریب وہ کہیں گے
بِلَّهٗ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّمَعِ
کہ اللہ کی۔ آپ فرمادیجیے کیا پھر تم نصیحت حاصل نہیں کرتے؟ آپ فرمادیجیے کون ساتوں آسمانوں کا رب ہے
وَرَبُّ الْعُرْشِ الْعَظِيمِ ۝ سَيَقُولُونَ بِلَّهٗ قُلْ أَفَلَا
اور عرشِ عظیم کا رب ہے؟ عنقریب وہ کہیں گے کہ اللہ۔ آپ فرمادیجیے کہ کیا پھر تم

تَسْقُونَ ۝ قُلْ مَنْ بَيْدَهُ مَلْكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُحِبُّ^ر
ڈرتے نہیں ہو؟ آپ فرمادیجیے کہ کس کے قبضہ میں ہے ہر چیز کی سلطنت اور جو پناہ دیتا ہے

وَلَا يُجَارْ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ اللَّهُ^ط
اور اس پر کسی کو پناہ نہیں دی جاسکتی اگر تمہیں معلوم ہے؟ عنقریب وہ ہمیں گے کہ اللہ کے لیے۔

قُلْ فَإِنِّي سُحْرُونَ ۝ بَلْ أَتَيْهُمْ بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ
آپ فرمادیجیے کہ پھر تم کہاں سے جادو زدہ ہو جاتے ہو؟ بلکہ ہم ان کے پاس حق کو لائے ہیں اور یقیناً وہ

لَكَذِبُونَ ۝ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ
جو ہوئے ہیں۔ اللہ نے اولاد نہیں بنائی اور اس کے ساتھ کوئی

مَنِ إِلَهٌ إِذَا لَدَهُبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَ لَعْلًا بَعْضُهُمْ
معبدوں نہیں۔ تب تو ہر معبدوں اپنی مخلوق کو لے کر الگ ہو جاتا اور ان میں سے ایک

عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ عَلِمَ الْغَيْبِ
دوسرے پر چڑھائی کرتا۔ اللہ پاک ہے اُن باتوں سے جو وہ بیان کر رہے ہیں۔ جو پوشیدہ اور ظاہر کو

وَالشَّهَادَةَ فَتَعَالَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ ۝ قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيكُ
جانے والا ہے، پھر برتر ہے اس سے جو یہ شریک بناتے ہیں۔ آپ فرمادیجیے اے میرے رب! اگر تو مجھے

مَا يُوعَدُونَ ۝ رَبِّ فَلَأَنْتَ مَبْعَلِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝
دکھائے وہ جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے۔ اے میرے رب! تو مجھے خالم لوگوں میں شامل مت کرنا۔

وَإِنَّا عَلَى أَنْ تُرِيكَ مَا تَعْدُهُمْ لَقِدْرُونَ ۝ إِذْفَعْ بِالْأَقْنِ
اور یقیناً ہم اس پر قادر ہیں کہ آپ کو دکھادیں وہ عذاب جس سے ہم انہیں ڈرار ہے ہیں۔ آپ دفع کیجیے

رَبِّ أَحْسَنُ السَّيِّئَةَ تَحْنُنْ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۝
برائی کو اس طریقہ سے جو بہتر ہو۔ ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ وہ بیان کر رہے ہیں۔

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَتِ الشَّيَاطِينِ ۝ وَأَعُوذُ
اور آپ فرمادیجیے اے میرے رب! میں شیطان کے وساوس سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ اور میں تیری پناہ

بِكَ رَبِّ أَنْ يَخْصُرُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ الْمَوْتُ
مانگتا ہوں اس سے کہ وہ میرے پاس حاضر ہوں۔ یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی ایک کی موت آئے گی تو

قَالَ رَبِّ انْجِعُونَ ۝ لَعَنِي أَهْمُلْ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ
وہ کہنگا اے میرے رب! تو مجھے (دنیا میں) واپس اونا دے۔ شایدی میں نیک عمل کروں اس دنیا میں جس کو میں چھوڑ کر آیا ہوں۔

كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَاءِلُهَا وَمِنْ قَرَاءِهِمْ
ہرگز نہیں۔ یقیناً یہ (بے معنی) کلام ہے جو وہ کہے جا رہا ہے۔ اور ان کے پیچے

بَرْتَخٌ إِلَيْهِ يُوَوِّرُ يُعَثُّونَ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ
برخ ہے اس دن تک جس دن (قبوں سے) مردے اٹھائے جائیں گے۔ پھر جب صور میں پھونک ماری جائے گی

فَلَا أَنْسَابَ بَيْتُهُمْ يَوْمِئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ فَمَنْ
تو ان کے درمیان اس دن نہ رشتہ داریاں ہوں گی اور نہ وہ ایک دوسرے کو پوچھیں گے۔ پھر جن کے

ثُقْتَ مَوَازِينَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَمَنْ
وزن کے پڑے بھاری ہوں گے تو یہ فلاح پانے والے ہیں۔ اور جن کے

خَفَّتْ مَوَازِينَ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا
وزن کے پڑے ہلکے ہوں گے یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں کو

أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَلِدُونَ تَلَفُّخُ وُجُوهُهُمْ
خسارہ میں ڈالا، وہ جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔ آگ ان کے چہرے جھلسا

الثَّارُ وَهُمْ فِيهَا لَكِحُونَ اللَّمَّا تَكُنْ أَيْتَنِي سُتْلِي
دے گی اور وہ اس میں بد شکل ہو کر پڑے رہیں گے۔ (کہا جائے گا) کیا میری آیتیں تم پر تلاوت نہیں

عَيْنِكُمْ فَكَنْتُمْ إِهْمَا مُتَّدِّبُونَ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ
کی جاتی تھیں، پھر تم اُن آیتوں کو جھلاتے تھے؟ وہ کہیں گے اے ہمارے رب! ہم پر

عَيْنِنَا شَقَوْتَنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا
ہماری بدختی غالب آگئی اور ہم گمراہ لوگ تھے۔ اے ہمارے رب! تو ہمیں جہنم سے نکال،

مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَلِيمُونَ قَالَ احْسَنُوا فِيهَا
پھر اگر ہم دوبارہ ایسا کریں تو یقیناً ہم قصوروار ہیں۔ اللہ فرمائیں گے کہ تم اس میں ذلیل ہو کر پڑے رہو

وَلَا تُكَلِّمُونَ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِنْ عِبَادِي
اور تم مجھ سے بات مت کرو۔ اس لیے کہ میرے بندوں کی ایک جماعت

يَقُولُونَ رَبَّنَا أَمَّا فَاغْفِنَ لَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرٌ
کہتی تھی کہاے ہمارے رب! ہم ایمان لائے تو ہماری مغفرت کر دے اور ہم پر حکم فرما اور تو بہترین رحم

الرَّحِيمِينَ فَاتَّخَذْ شَوْهُمْ سُحْرِيًّا حَتَّى أَنْسُوكُمْ
کرنے والا ہے۔ تو تم نے انہیں مذاق بنایا تھا بیہاں تک کہ انہوں نے تم سے میری

ذَكْرِي وَكُنْتُمْ قَنْتُمْ تَصْحَّوْكُونَ ۝ إِنَّ جَزِيلَهُمُ الْيَوْمَ
یاد کو بھلا دیا تھا اور تم ان سے ہنتے رہے۔ یقیناً میں نے آج انہیں بدله دیا

بِمَا صَبَرُوا لَا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَارِثُونَ ۝ قُلْ كُمْ لَيَشْتُمُ
ان کے صبر کا کہ وہ ہی کامیاب ہیں۔ اللہ پوچھیں گے کہ تم زمین

فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ۝ قَالُوا لَبَثَنَا يَوْمًا
میں سالوں کی سنتی کے اعتبار سے کتنا رہے؟ وہ کہیں گے کہ ایک دن

أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسُكِّلَ الْعَادِيْنَ ۝ قُلْ إِنَّ لِيَشْتُمُ إِلَّا قَلِيلًا
یا ایک دن سے بھی کم، پھر آپ گئے والوں سے پوچھ بیجیے۔ اللہ فرمائیں گے کہ تم نہیں رہے مگر تھوڑا،

لَوْ أَتَكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ أَفَحَسِبُتُمْ أَنَّهَا حَلْقَنِكُمْ
کاش کہ تم جانتے۔ یا پھر تم نے یہ گمان کر رکھا ہے کہ ہم نے تمہیں بیکار

عَبَّثَا وَأَتَكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجِعُوْنَ ۝ فَتَعْلَمَ اللَّهُ الْمَلِكُ
پیدا کیا ہے اور یہ کہ تم ہماری طرف واپس نہیں لائے جاؤ گے؟ پھر اللہ جو برحق بادشاہ ہے،

الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمُ ۝ وَمَنْ
وہ برتر ہے۔ اس کے سوا کوئی معبد نہیں۔ وہ عرش عظیم کا رب ہے۔ اور جو

يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى لَا بُرْهَانَ لَهُ إِلَّا فَرَأَيْهَا
اللہ کے ساتھ دوسراے معبد کو پکارے جس کی اس کے پاس کوئی دلیل نہیں، تو اس کا حساب صرف

حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكُفَّارُوْنَ ۝
اس کے رب کے بیہاں ہوگا۔ یقیناً کافر لوگ فلاخ نہیں پائیں گے۔

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحْمَيْنَ
اور آپ کہہ دیجیے اے میرے رب! تو مغفرت فرماء اور حکم کراو تو بہترین حکم کرنے والا ہے۔

إِنَّهَا مَكْبُرَةٌ (۱۰۲) سُورَةُ الْأَنْزَلُونَ

۶۲

اور رکون ہیں

اس میں ۶۲ آیتیں ہیں

إِنَّهَا مَكْبُرَةٌ (۱۰۲)

سورہ الانزلون مکہ مکرانی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ ۝

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو براہم بریان، نہایت حکم والا ہے۔

سُورَةُ أَنْزَلْنَا وَفَرَضْنَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَتٍ بَيِّنَاتٍ

یا ایک سورت ہے جس کو ہم نے اتارا ہے اور جس کو ہم نے فرض کیا ہے اور اس سورت میں ہم نے روشن آیتیں اتاری ہیں

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ① أَلِزَانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ
 تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والا مرد، تو تم ان میں سے
 فَاجْلِدُ مِنْهُمَا مَا تَهْمَهُ جَلْدَةٌ وَلَا تَأْخُذُهُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ
 ہر ایک کو سو کوڑے مارو۔ اور تمہیں ان پر رحم نہ آئے
 فِي دِيْنِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
 اللہ کے حکم کی تعمیل میں اگر تم ایمان رکھتے ہو اللہ پر اور آخری دن پر
 وَلِيُّشَهَدُ عَذَابَهُمَا طَلَبَقَةٌ مَنِ الْمُؤْمِنُينَ ① أَلِزَانِيَةُ
 اور چاہیے کہ ان کو سزادیتے وقت ایمان والوں کی ایک جماعت موجود ہے۔ زنا کرنے والا مرد
 لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكًا وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا
 نکاح نہیں کرتا مگر زنا کار عورت سے یا مشرک عورت سے۔ اور زنا کار عورت سے نکاح نہیں کرتا
 إِلَّا زَانِي أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرْمَةٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
 مگر زنا کرنے والا مرد یا مشرک۔ اور یہ ایمان والوں پر حرام کر دیا گیا ہے۔
 وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحَصَّنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةٍ
 اور جو پاک دامن عورتوں پر تہمت لگائیں، پھر وہ چار گواہ
 شَهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَبَنِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبِلُوا لَهُمْ
 نہ لائیں، تو تم ان کو اسی کوڑے مارو اور ان کی گواہی کبھی بھی
 شَهَادَةً أَبْدَاءً وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِيقُونَ ① إِلَّا الَّذِينَ
 قبول نہ کرو۔ اور یہ لوگ نافرمان ہیں۔ مگر وہ لوگ
 تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
 جہنوں نے توبہ کی اس کے بعد اور اصلاح کر لی۔ تو یقیناً اللہ بخششے والا،
 رَحْمَمْ ① وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ
 نہایت رحم والا ہے۔ اور جو اپنی بیویوں پر تہمت لگائیں اور ان کے پاس گواہ
 شَهَدَاءَ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةً أَحَدُهُمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ
 نہ ہوں سوائے اپنے آپ کے تو ان میں سے ایک کی گواہی چار مرتبہ اللہ کی قسم کھا کر گواہی
 بِاللَّهِ إِنَّهُ لِمَنِ الصَّدِيقِينَ ① وَالخَاوِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ
 دینا ہے کہ یقیناً وہ سچا ہے۔ اور پانچویں (گواہی میں یہ کہے) کہ اللہ کی

اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۝ وَيَدْرُوْعَةَ عَنْهَا

لغت ہے میرے اوپر اگر میں جھوٹوں میں سے ہوں۔ اور عورت سے سزا

الْعَذَابُ أَنْ شَهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَتْ بِاللَّهِ إِنَّهُ

تل سکتی ہے کہ وہ چار مرتبہ اللہ کی قسم کھا کر گواہی دے کے یقیناً یہ مرد

لَمِنَ الْكَذِبِينَ ۝ وَالْخَامِسَةَ أَنْ غَضَبَ اللَّهُ عَلَيْهَا

جھوٹوں میں سے ہے۔ اور پانچوں گواہی (میں یوں کہے) کہ میرے اوپر اللہ کا غضب ہو

إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

اگر وہ مرد پچوں میں سے ہے۔ اور اگر اللہ کا تم پر فضل اور اس کی مہربانی نہ ہوتی

وَرَحْمَةً وَأَنَّ اللَّهَ تَوَابُ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الدِّينَ جَاءَءُ

(تو عذاب آجاتا) اور یہ کہ اللہ تو بے قبول کرنے والا، حکمت والا ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو بدترین جھوٹ

بِالْلَّفْكِ عَصْبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْسِبُوهُ شَرًا لَكُمْ بَلْ هُوَ

لائے ہیں وہ تم ہی میں سے ایک جماعت ہے۔ تم اس کو اپنے حق میں برامت سمجھو۔ بلکہ وہ

خَيْرٌ لَكُمْ لِكُلِّ اُمْرٍ عِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ

تمہارے لیے بہتر ہے۔ ان میں سے ہر شخص کے لیے وہ گناہ ہے جو اس نے کمایا۔

وَالَّذِي تَوَلَّ كَبِيرَةً مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

اور ان میں سے جو اس جھوٹ کے بڑے حصہ کا ذمہ دار ہے اس کے لیے بھاری عذاب ہے۔

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَلَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِاِنْفُسِهِمْ

جب تم نے اس کو سنایا تو ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں نے اپنے آپ کے متعلق اچھاگمان

خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْلُكُ مُسِيْنٌ ۝ لَوْلَا جَاءَءُ

کیوں نہیں کیا؟ اور یوں کیوں نہیں کہا کہ یہ تو صاف جھوٹ ہے؟ وہ اس پر

عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شَهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَدَاءِ

چار گواہ کیوں نہ لائے؟ پھر جب وہ گواہ نہیں لائے

فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ

تو یہی لوگ اللہ کے زندگی جھوٹے ہیں۔ اور اگر تم پر اللہ کا فضل

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةً فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمْسَكُمْ فِي مَا

اور اس کی مہربانی نہ ہوتی دنیا اور آخرت میں تو تمہیں اس کی وجہ سے جس

أَفَضَّلُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِذْ تَكْفُونَهُ بِالْيُسْتِكْمُ
میں تم لگے رہے بھاری عذاب پنچتا۔ جب کہ تم اسے اپنی زبانوں سے نقل کرتے تھے
وَ تَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَ تَحْسِبُونَهُ
اور تم اپنے منہ سے ایسی بات کہتے تھے جس کی تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں اور تم اسے ہاکا
هَيْنَانِ ۝ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۝ وَلَوْلَا إِذْ سَعَمْتُمُوهُ
صحیحت تھے۔ حالانکہ وہ اللہ کے نزدیک بہت بھاری ہے۔ اور جب تم نے اس کو سناتو تم نے یوں
قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ تَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۝ سُبْحَنَكَ هَذَا
کیوں نہیں کہا کہ ہمارے لیے مناسب نہیں کہ ہم یہ بات زبان پر لایں۔ اے اللہ! تو پاک ہے، یہ
بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ۝ يَعْظُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا
تو بھاری بہتان ہے۔ اللہ تمہیں اس کی نصیحت کرتا ہے کہ تم دوبارہ ایسی حرکت نہ کرنا کبھی بھی
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَيَبْيَنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأُلْيَىٰ وَاللَّهُ
اگر تم ایمان والے ہو۔ اور اللہ تمہارے لیے صاف صاف آیتیں بیان کرتا ہے۔ اور اللہ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَجْهُونَ أَنْ تَشْيِعَ الْفَاجِحَةُ
علم والا، حکمت والا ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو یہ چاہتے ہیں کہ ایمان والوں میں
فِي الَّذِينَ أَمْنَوْا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
بے حیائی پھیلے، ان کے لیے دنیا اور آخرت میں دروناک عذاب ہے۔
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ
اور اللہ جانتا ہے اور تم جانتے نہیں ہو۔ اور اگر اللہ کا فضل
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا إِيَّاهَا
اور اس کی مہربانی تم پر نہ ہوتی (تو عذاب آتا) اور یہ کہ اللہ نہایت شفقت والا، رحمت والا ہے۔ اے
الَّذِينَ أَمْنَوْا لَا تَتَقْبِعُوا خُطُوطَ الشَّيْطَنِ ۝ وَمَنْ يَتَّبِعُ
ایمان والو! تم شیطان کے قدم بقدم مت چلو۔ اور جو شیطان
خُطُوطَ الشَّيْطَنِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
کے قدم بقدم چلے گا تو یقیناً شیطان بے حیائی اور بری با توں کا حکم دیتا ہے۔
وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ مَا ذَكَرْتُ مِنْكُمْ مِنْ
اور اگر اللہ کا فضل اور اس کی مہربانی تم پر نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی کبھی بھی پاک نہ ہوتا

أَحَدٌ أَبَدًا لَا وَلَكِنَ اللَّهُ يُرِكِي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ
(توبہ کر کے)، لیکن اللہ پاک بنا دیتا ہے جسے چاہتا ہے (توبہ قبول کر کے)۔ اور اللہ سننے والا،

عَلَيْهِ ۝ وَلَا يَأْتِي أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةُ
علم والا ہے۔ اور تم میں سے بزرگی والے اور وسعت والے اس کی قسم نہ کھائیں

أَنْ يَؤْتُوا أُولَى الْفُرْقَانِ وَالْمَسِكِينَ وَالْمُهْجَرِينَ
کہ وہ مال نہیں دین گے رشتہ داروں کو اور مسکینوں کو اور اللہ کے راستے میں ہجرت کرنے والوں کو۔ بلکہ انہیں چاہئے کہ وہ معاف کریں اور درگزرا کر کر۔ کیا تم پسند نہیں کرتے کہ اللہ

اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ
تمہاری مغفرت کر دے۔ اور اللہ بخشنے والا، نہایت رحم والا ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو تھمت

الْمُحْصَنُتُ الْغَافِلُتُ الْمُؤْمِنُتُ لَعْنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
لگاتے ہیں پاک دامن بے خبر ایمان والی عورتوں پر، ان پر لعنت ہے دنیا اور آخرت میں۔

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَشَهُّدُ عَلَيْهِمْ أَسْنَتُهُمْ
اور ان کے لیے بھاری عذاب ہے۔ اس دن جس دن ان کے خلاف کوہی دیں گی ان کی زبانیں

وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ يَوْمَئِذٍ
اور ان کے ہاتھ اور ان کے پیر ان اعمال کی جو وہ کرتے تھے۔ جس دن

يُوقِيْهُمُ اللَّهُ دِيْنَهُمُ الْحَقُّ وَ يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ
اللہ انہیں انصاف کے تقاضے کے مطابق پوری سزا دے گا اور وہ جان لیں گے کہ اللہ

الْحَقُّ الْمُبِينُ ۝ الْعَجِيْشُ لِلْخَيْرِيْنَ وَالْخَيْرِيْنَ
برحق ہے، صاف صاف بیان کرنے والا ہے۔ بری عورتوں برے مردوں کے لیے ہیں اور برے مرد

لِلْخَيْرِيْتَ ۝ وَالظَّيْبِتُ لِلظَّيْبِيْنَ وَالظَّيْبِيْنَ لِلظَّيْبِتَ
بری عورتوں کے لیے ہیں۔ اور اچھی عورتوں اچھے مردوں کے لیے ہیں اور اچھے مردا چھی عورتوں کے لیے ہیں۔

أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ هُمَا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ
یہ لوگ بری ہیں ان باقوں سے جو وہ کہہ رہے ہیں۔ ان کے لیے مغفرت ہے اور عزت والی

كَرِيمٌ ۝ يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ
روزی ہے۔ اے ایمان والو! تم اپنے گھروں کے علاوہ گھروں میں داخل

بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْسِوْا وَ تُسْلِمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ
مت ہو جب تک کہ تم اجازت نہ لے لو اور وہاں والوں کو سلام نہ کر لو۔ یہ

خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ فَإِنْ لَمْ تَجْدُوا فِيهَا
تمہارے لیے بہتر ہے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ پھر اگر تم ان گھروں میں کسی کو

أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ
نه پاؤ تو اس میں داخل مت ہو یہاں تک کہ تمہیں اجازت دی جائے۔ اور اگر تم سے کہا جائے

لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَرْبَكُ لَكُمْ وَاللهُ
کہ تم واپس لوٹ جاؤ تو تم واپس لوٹ جاؤ، یہ تمہارے لیے زیادہ پاکیزگی والا ہے۔ اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيهِمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا
تمہارے اعمال جانتے ہیں۔ تم پر کوئی گناہ نہیں اس میں کہ تم داخل ہو

بِيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ
ایسے گھروں میں جس میں رہائش نہ ہو، جس میں تمہارا سامان ہو۔ اور اللہ جانتا ہے

مَا تُبَدِّلُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغْضُبُوا
آن باتوں کو جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم جھپاتے ہو۔ آپ فرمادیجیے ایمان والوں کو وہ اپنی نگاہیں

مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَ يَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَرْبَكُ
پست رخیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں۔ یہ ان کے لیے

لَكُمْ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ وَ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ
پاکیزگی والا ہے۔ یقیناً اللہ باخبر ہے ان کاموں سے جو وہ کر رہے ہیں۔ اور آپ ایمان والی عورتوں سے

يَعْصُمُنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَ يَحْفَظُنَ فُرُوجَهُنَّ
کہہ دیجیے کہ وہ اپنی نگاہیں پست رخیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں

وَلَا يُبَدِّلُنِ زِينَتَهُنَ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلِيَضْرِبُنَ
اور اپنی زینت ظاہرنہ کریں مگر وہ جو اس میں سے ظاہر ہو جاتی ہو، اور انہیں چاہئے کہ اپنی اوڑھیوں کے

بِخُمْرِهِنَ عَلَى جِيُوبِهِنَ وَلَا يُبَدِّلُنِ زِينَتَهُنَ
آنچل اپنے گریبان پر ڈال لیا کریں۔ اور اپنی زینت ظاہر نہ کریں

إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَ أَوْ أَبَاءِهِنَ أَوْ أَبَاءَ بُعُولَتِهِنَ أَوْ
مگر اپنے شوہروں کے سامنے یا اپنے باپ دادا کے سامنے یا اپنے شوہروں کے باپ دادا کے سامنے یا

ابنَيْهِنَّ أَوْ ابْنَاءُ بُعُوْتَهِنَّ أَوْ اخْوَانَهِنَّ أَوْ بَنِيَّ
 اپنے بیٹوں کے سامنے یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے سامنے یا اپنے بھائیوں کے سامنے یا اپنے بھائیوں
 اخْوَانَهِنَّ أَوْ بَنِيَّ اخْوَتَهِنَّ أَوْ نِسَاءِهِنَّ
 کے بیٹوں کے سامنے یا اپنے بہنوں کے بیٹوں کے سامنے یا اپنی عورتوں کے سامنے
 أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوْ الشَّيْعَيْنَ غَيْرُ أُولَى الْأُرْبَةِ
 یا اپنی مملوکہ باندیوں کے سامنے یا ان خادموں کے سامنے جو حاجت والے
 مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الْطِفَلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ
 نہیں ہیں، (یہ نہ رست بالغ) مردوں میں سے (ہے)، یا ان بچوں کے سامنے جواب تک عورتوں کی چھپی ہوئی
 الْسَّيَاءِ وَلَا يَضْرِبُنَ يَارْجُلَهُنَ لِيَعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ
 چیزوں پر مطلع نہیں ہوئے۔ اور ان عورتوں کو چاہئے کہ وہ اپنے بیزروں سے نہ ماریں تاکہ معلوم ہو جائے ان کی وہ
 مِنْ زَيْدَتَهِنَ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ
 زینت جسے وہ چھپا رہی ہیں۔ اور سب اللہ کی طرف توبہ کرو، اے ایمان والو!
 لَعَلَمُ تُفْلِحُونَ ۝ وَأَنِّكُحُوا الْأَيَامِيْنَ مِنْكُمْ وَالصَّلِيْحِيْنَ
 تاکہ تم فلاح پاؤ۔ اور اپنے میں سے بے نکاحوں کا نکاح کرا دو اور تمہارے غلام
 مِنْ عِبَادَتِكُمْ وَإِمَاءَتِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءً يُعِنِّهِمْ
 اور تمہاری باندیوں میں سے جو نیک ہوں ان کا نکاح کرا دو۔ اگر وہ فقیر ہیں تو اللہ
 اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۝ وَاللَّهُ وَاسِعُ عَلَيْمٌ ۝ وَلِيَسْتَعْفِفَ
 نہیں اپنے فضل سے غنی کر دے گا۔ اور اللہ وسعت والے علم والے ہیں۔ اور چاہئے کہ پاک دامن
 الَّذِيْنَ لَوْ يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُعِنِّهِمُ اللَّهُ
 رہیں وہ جو نکاح کی قدرت نہیں پاتے یہاں تک کہ اللہ انہیں اپنے فضل سے
 مِنْ فَضْلِهِ ۝ وَالَّذِيْنَ يَبْتَغُونَ الْكِتَبَ هَمَا مَلَكَتْ
 غنی کر دے۔ اور جو مکاتب بننا چاہتے ہیں تاکہ تمہارے غلام باندیوں
 اَيَّمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عِلْمَتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۝ وَأَتُوْهُمْ
 میں سے تو انہیں مکاتب بنا لو اگر تم ان میں بھالائی جانو۔ اور ان کو دو
 مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِيْ أَتَكُمْ وَلَا تُكَرِّهُوْ فَتَبَيَّنُكُمْ
 اللہ کے اس مال میں سے جو اللہ نے تمہیں دیا ہے۔ اور تم اپنی باندیوں کو زنا پر

عَلَى الْبِيَاعَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحْصُنَا لِتَبْتَغُوا عَرَضَ الْخَيْوَةِ
مجبر مت کرو تاکہ تم دنیوی زندگی کا سامان تلاش کرو اگر وہ پاک دامن رہنا

الَّذِيَّا وَمَنْ يُؤْدِهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ
چاہیں۔ اور جو ان کو مجبر کرے گا تو یقیناً اللہ ان کے مجبور کیے جانے کے بعد

عَفْوُرُ سَرِيجِيمْ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ

بجشنے والا، نہایت حرم والا ہے۔ اور یقیناً ہم نے تمہاری طرف صاف آئیتیں اتاری ہیں

وَمَثَلًا مِنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً

اور ان لوگوں کی مثال اتاری ہے جو تم سے پہلے گزر چکے اور متقویوں کے لیے نصیحت

لِلْمُتَقِينَ اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثُلُ

اتاری ہے۔ اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اس کے نور

نُورٌ كِمْشَكُوتٌ فِيهَا مَصْبَاحٌ الْمُصْبَاحُ فِي رُجَاجَةٍ

کی مثال ایسی ہے جیسا کہ ایک طاقچہ جس میں چراغ ہو۔ چراغ ایک شیشہ میں ہو۔

الْرُّجَاجَةُ كَاتَهَا كَوْكُبُ دُرْرٌ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَرِّكَةٍ

شیشہ ایسا جیسا کہ چمکتا ہوا ستارہ، اسے ایندھن دیا جاتا ہے باہر کت زیتون کے

رُبِّيُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيَّ

درخت سے جو نہ مشرقی ہے اور نہ مغربی۔ اس کا تیل قریب ہے کہ روشنی دے دے

وَلَوْلَمْ تَبَسَّسُهُ كَارُوْرُ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورٍ مَنْ

اگرچہ اسے آگ نہ چھوٹی ہو۔ نور کے اوپر نور۔ اللہ اپنے نور کی طرف رہنمائی دیتا ہے جسے

يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ يُكْلِلُ

چاہتا ہے۔ اور اللہ انسانوں کے لیے مثالیں بیان کرتے ہیں۔ اور اللہ ہر چیز کو

شَيْءٍ عَلِيمٍ فِي بُيُوتٍ أَذَنَ اللَّهُ أَنْ تُرْقَعَ وَيُذَكَّرَ

خوب جانے والے ہیں۔ ان گھروں میں جن کے بلند کیے جانے کا اللہ نے حکم دیا اور جن میں اللہ کا نام

فِيهَا اسْمَهُ وَيُسَيِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْأَصَابِلِ

لیے جانے کا (اللہ نے حکم دیا)۔ ان گھروں میں صبح و شام اس کی تشیع پڑھتے ہیں

رِجَالٌ لَا تُلْهِيْهُمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَ

ایسے مرد جن کو نہ تجارت غافل کرتی ہے اللہ کی یاد سے، نہ خرید و فروخت،

إِقَامَ الصَّلَاةٍ وَإِيتَاءِ الزَّكُوْنَةِ بِيَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ نَهَارًا كَمَّ كَرَنَّ سَأَلَنَّهُ زَكُوْنَةً دِينَنَسَعَ فَلَمْ كُرْتَنِيَّهُ

فِيْهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ لِيَجِزِّهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ

دل اور نگاہیں الٹ پلٹ ہو جائیں گی۔ تاکہ اللہ ان کو بدله وے ان اچھے کاموں کا جو

مَا عَمِلُوا وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ

انہوں نے کیے اور اپنے فضل سے ان کو مزید دے۔ اور اللہ بے حساب روزی

يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ

دیتا ہے جسے چاہتا ہے۔ اور وہ لوگ جو کافر ہیں ان کے اعمال

لَكْسَرَابٍ بِقِيَعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّاهُرُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ

ایسے ہیں جیسا کہ ریگستان کی سراب جسے پیاساپانی سمجھتا ہے۔ یہاں تک کہ جب وہ اس کے پاس آتا ہے

لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوْقَهُ حِسَابَةٍ

تو اسے کچھ بھی نہیں پاتا اور اللہ کو اس کے پاس پائے گا پھر اللہ اسے اس کا حساب پورا پورا دے گا۔

وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابٍ أَوْ كَظُلْمٌ فِي بَخِرٍ لَّهِيٌّ

اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے۔ یا (کافروں کے اعمال کا حال ایسا ہے) جیسا کہ گھرے سمندر کی تاریکیاں

يَتَعْشُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ

جن کو موج ڈھانپے ہوئے ہے، اس کے اوپر بھی موج، اس موج کے اوپر بادل۔

ظُلْمٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ

کئی تاریکیاں ان میں سے ایک دوسرے کے اوپر۔ جب وہ اپنا ہاتھ نکالتا ہے

لَمْ يَكُدْ يَرَهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ

تو قریب بھی نہیں ہے کہ اس کو دیکھ سکے۔ اور جس کے لیے اللہ نے نور نہیں بنایا اس کے لیے

مِنْ نُورٍ أَلْمَ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ

کوئی نور نہیں۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں کہ اللہ کی تسبیح کرتے ہیں وہ سب ہی جو آسمانوں میں ہیں

وَالْأَرْضُ وَالْطَّيْرُ صَفَّتٌ كُلُّ قَدْ عِلْمَ صَلَاتَةٌ

اور زمین میں ہیں اور پرندے بھی صفائی کر۔ ہر ایک نے اپنی نماز اور اپنی تسبیح کو معلوم

وَتَسْبِيحةٌ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ وَإِنَّهُ مُلْكُ

کر رکھا ہے۔ اور اللہ خوب جانتا ہے وہ کام جو وہ کر رہے ہیں۔ اور اللہ کے لیے آسمانوں

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، وَإِنَّ اللَّهَ الْمَصِيرُ ﴿۱﴾ أَلَمْ تَرَ
اور زمین کی سلطنت ہے۔ اور اللہ ہی کی طرف لوٹا ہے۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں

أَنَّ اللَّهَ يُرْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤْكِفُ بَيْنَهُ شَمَّ يَجْعَلُهُ
کہ اللہ بادلوں کو چلاتے ہیں، پھر ان کو جوڑتے ہیں، پھر اسے تمہ بہ تمہ
رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلْلِهِ وَبُنَزِّلُ

کرتے ہیں؟ پھر تو دیکھے گا بارش کو کہ اس کے درمیان سے نکلتی ہے۔ اور وہ
مَنَ السَّمَاءَ مِنْ حِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ

آسمان سے پھراؤں کو اتنا رتا ہے جن میں اولہ ہوتا ہے، پھر اسے پہنچاتا ہے
مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ
جسے چاہتا ہے اور ہٹاتا ہے اس کو جس سے چاہتا ہے۔ قریب ہے کہ اس کی بجلی کی چمک

يَدْهُبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿۲﴾ يُقْلِبُ اللَّهُ الْيَلَ وَالثَّهَارَ
بینائی کو بھی سلب کر لے۔ اللہ رات اور دن کو پلتے ہیں۔

إِنْ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةٌ لَا ولِيُّ الْأَبْصَارِ ﴿۳﴾ وَاللَّهُ
یقیناً اس میں بصیرت والوں کے لیے عبرت ہے۔ اور اللہ نے

خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فِيمُهُمْ مَنْ يَمْشِي
ہر چلنے والے جانور کو پیدا کیا پانی سے۔ پھر ان میں سے کچھ چلتے ہیں
عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ

اپنے پیٹ کے بل۔ اور ان میں سے کچھ چلتے ہیں دو پیروں پر۔ اور ان میں سے کچھ
مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ

چلتے ہیں چار پیروں پر۔ اللہ پیدا کرتا ہے جسے چاہتا ہے۔ یقیناً اللہ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۴﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْتُ مُبِينَ ط

ہر چیز پر قدرت والا ہے۔ یقیناً ہم نے صاف صاف آئیں اتنا ری ہیں۔

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۵﴾
اور اللہ ہدایت دیتا ہے جسے چاہتا ہے سیدھے راستہ کی طرف۔

وَيَقُولُونَ أَمَنَا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطْعَنَا شَمَّ يَتَوَلَّ
اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور رسول پر اور ہم نے اطاعت کی، پھر ان میں

فَإِنْ يُقْرِئُهُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ هُنَّ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَأْمُلُونَ
سے ایک جماعت اس کے بعد اعراض کرتی ہے۔ اور یہ مومن نہیں ہیں۔

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ
اور جب انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کرے

إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعَرِّضُونَ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحُقْقُ
تو اپنک ان میں سے ایک جماعت اعراض کرتی ہے۔ اور اگر ان کا حق ہو

يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذَعِّنِينَ أَفَ قُلُوبُهُمْ مَرَضٌ
تو وہ اس کی طرف تیز دوڑتے ہوئے آئیں گے۔ کیا ان کے دلوں میں مرض ہے

أَمْ أَرْتَابِأَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَعِيْفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ
یا وہ شک کرتے ہیں یا وہ ڈرتے ہیں اس سے کہ اللہ اور اس کا رسول ان پر ظلم کریں گے؟

بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا كَانَ قَوْلُ الْمُؤْمِنِينَ
بلکہ یہی لوگ ظالم ہیں۔ ایمان والوں کا تو کہنا یہ ہوتا ہے

إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ
جب انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جاتے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کرے

أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
کہ وہ کہیں کہ سمیغنا و اطعنا (ہم نے سن لیا اور خوشی سے مان لیا)۔ اور یہی لوگ فلاج پانے والے ہیں۔

وَكُنْ يُطْعِنُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَيُخْشَى اللَّهُ وَيَقْتَلُو فَأُولَئِكَ
اور جو اللہ اور اس کے رسول کی بات خوشی سے مانے گا اور اللہ سے ڈرے گا اور تقوی اختیار کرے گا تو یہی

هُمُ الْفَلِزُونَ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدًا أَيْمَانِهِمْ
لوگ کامیاب ہوں گے۔ اور یہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں اپنی قسموں کو مؤکد کر کے

لَئِنْ أَمْرَتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ فَلْنَ لَا تَنْسِمُوا طَاعَةً
کہ اگر آپ ان کو حکم دو گے تو ضرور وہ نکلیں گے۔ آپ فرمادیجیے کہ تم قسمیں مت کھاؤ۔ تمہاری

مَعْرُوفَةٌ إِنَّ اللَّهَ حَبِيبٌ بِمَا تَعْمَلُونَ قُلْ
اطاعت جانی پہچانی ہے۔ یقیناً اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔ آپ فرمادیجیے

أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا
کہ تم اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو۔ پھر اگر وہ اعراض کریں تو اس کے ذمہ

عَيْنِهِ مَا حُسِلَ وَ عَلَيْهِمْ مَا حُسِلَتْمُ وَإِنْ تُطْبِعُوهُ
وہی ہے جو اس پر بوجھ رکھا گیا ہے اور تم پر وہ ہے جس کا تمہیں مکف بنا لیا گیا ہے۔ اور اگر تم اس کی اطاعت کرو گے

تَهْتَدُوا طَ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْبَيِّنُ ⑥

تو راہ پا جاؤ گے۔ اور رسول کے ذمہ سوائے صاف پہنچا دینے کے کچھ بھی نہیں۔

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ

اللہ نے وعدہ کیا ہے ان لوگوں سے جو تم میں سے ایمان لائے اور نیک عمل کیے

لِيَسْتَخْلِفَهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ

کہ ضرور اللہ انہیں زمین میں خلیفہ بنائے گا جیسا کہ ان سے پہلے والوں کو

مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيَمِكِنَنَّ لَهُمْ دِيْنُهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ

خلیفہ بنایا۔ اور ضرور ان کے لیے ان کا دین مضبوط کر دے گا جو ان کے لیے اللہ نے پسند کیا ہے

وَلَيَبْدِلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي

اور ان کے خوف کے بعد انہیں امن بدھ میں دے گا۔ اس لیے کہ وہ میری عبادت کرتے ہیں

لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ

اور میرے ساتھ کوئی چیز شریک نہیں ٹھہراتے۔ اور جو اس کے بعد کفر کرے گا تو یہی

هُمُ الْفَسِقُونَ ⑦ وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَنُوا الزَّكُوْةَ

لوگ نافرمان ہیں۔ اور تم نماز قائم کرو اور زکوہ دو

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ⑧ لَا تَحْسَبَنَّ

اور رسول کا کہنا مانو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ تو مت سمجھ کافروں کو

الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِيْنَ فِي الْأَرْضِ وَمَا وُهُمُ النَّارُ

کہ زمین میں (بھاگ کر) اللہ کو عاجز کر دیں گے۔ اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔

وَلِيَسَ الْمَصِيرُ ⑨ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنُكُمْ

اور وہ بری جگہ ہے۔ اے ایمان والوں! چاہئے کہ تم سے (داخل ہوتے وقت) اجازت طلب کریں

الَّذِينَ مَلَكْتُ أَيْمَانَهُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ

تمہارے مملوک (غلام باندیاں) اور وہ بچے جو تم میں سے بلوغ کی عمر کو نہیں پہنچے

ثَلَثَ مَرْتِ طَ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ

تین مرتبہ (اجازت طلب کریں)۔ فخر کی نماز سے پہلے اور جس وقت تم اپنے

ثَيَابُهُمْ مِنَ الْقَلْبِيَّةِ وَمَنْ بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ كُپڑے اتارتے ہو دوپہر کے وقت اور عشاء کی نماز کے بعد۔ یہ تین

عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْهِمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ هُنَّ
تمہارے ستر کے اوقات ہیں۔ تم پر اور ان تین اوقات کے بعد کوئی گناہ نہیں ہے۔

طَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ

اس لیے کہ وہ تمہارے پاس بار بار آنے جانے والے ہیں، تم میں سے ایک دوسرا کے پاس۔ اسی

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيْتَ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ ⑤

طرح تمہارے لیے اللہ آئیوں کو صاف صاف بیان کرتے ہیں۔ اور اللہ علم والے، حکمت والے ہیں۔

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلْمَ فَلَيَسْتَأْذِنُوا

اور جب تم میں سے بچے بلوغ کی عمر کو پہنچ جائیں، تو انہیں بھی چاہئے کہ اجازت لیں

كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

جس طرح کہ وہ اجازت لیتے تھے جو ان سے پہلے تھے۔ اسی طرح اللہ تمہارے لیے

اللَّهُ لَكُمُ أَيْتَهُ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ وَالْقَوَاعِدُ

اپنی آئیتوں صاف صاف بیان کرتے ہیں۔ اور اللہ علم والے، حکمت والے ہیں۔ اور عورتوں میں سے

مِنَ الْإِسَاءَاتِ لَا يَرْجُونَ بِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ

وہ بیٹھی ہوئی عورتیں جو نکاح کی امید نہیں رکھتیں تو ان پر کوئی گناہ

جُنَاحٌ أَن يَصْنَعُنَ ثَيَابُهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَتٍ بِزِينَةٍ

نہیں ہے کہ وہ اپنے کپڑے اتاریں اس حال میں کہ وہ زینت کو ظاہر کرنے والی نہ ہوں۔

وَأَن يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ⑥

اور یہ کہ وہ پاک دامن بن کر رہیں یا ان کے لیے بہتر ہے۔ اور اللہ سننے والے، علم والے ہیں۔

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ

اندھے پر کوئی حرج نہیں اور لنگرے پر کوئی حرج نہیں

وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ

اور بیمار پر کوئی حرج نہیں اور تمہارے اپنے اوپر کوئی حرج نہیں اس میں

أَن تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَبْيَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ

کہ تم کھاؤ اپنے گھروں سے یا اپنے باپ واداؤں کے گھروں سے یا اپنی ماوں کے

امْهَلْكُمْ اُو بُيُوتٍ لِخَوَانِكُمْ اُو بُيُوتٍ اَخْوَانِكُمْ
 گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے
 اُو بُيُوتٍ اَعْبَامِكُمْ اُو بُيُوتٍ عَبْتِكُمْ اُو بُيُوتٍ
 یا اپنے پچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموؤں کے
 اَخْوَالِكُمْ اُو بُيُوتٍ خَلَاتِكُمْ اُو مَا مَلَكْتُمْ مَقَاتِحَةً
 گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے یا ان گھروں سے جن کی کنجیوں کے تم مالک ہو
 اُو صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَأْكُلُوا
 یا اپنے دوستوں کے گھروں سے۔ تم پر کوئی گناہ نہیں ہے اس میں کہ تم کھاؤ
 جَمِيعًا اُو اَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِمُوا
 اکٹھے یا الگ الگ۔ پھر جب تم گھروں میں داخل ہو تو تم
 عَلَى آنفُسِكُمْ تَحْيَةٌ مَنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبِرَّكَةٌ
 اپنے آپ پر سلام کرو اللہ کی طرف سے برکت والے عمدہ تھیں
 طَبِيَّةً كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَتِ لَعَلَّكُمْ
 کے طور پر۔ اسی طرح اللہ تمہارے لیے آئین صاف بیان کرتے ہیں تاکہ تم
 تَعْقِلُونَ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الدَّيْنَ أَمْنُوا بِاللَّهِ
 سمجھو۔ ایمان والے تو وہی ہیں کہ جو ایمان لائے ہیں اللہ پر
 وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَاءِعٍ
 اور اس کے رسول پر، اور جب وہ رسول کے ساتھ ہوتے ہیں کسی اجتماعی کام پر
 لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوْهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُوْنَكَ
 تو وہ نہیں جاتے جب تک کہ وہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) سے اجازت نہ مانگ لیں۔ یقیناً جو آپ سے اجازت مانگتے
 اُولَئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
 ہیں، یہی ہیں جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس کے رسول پر۔
 فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِيَعْضُ شَأْنِهِمْ فَأَذْنِ لِمَنِ شِئْتَ
 پھر جب وہ آپ سے اجازت طلب کریں اپنے کسی کام کے لیے تو آپ اجازت دے دیجیں اس میں سے
 مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ لِحَمِيمٍ
 جسے آپ چاہیں، اور ان کے لیے اللہ سے مغفرت طلب کیجیے۔ یقیناً اللہ بخششے والے، نہایت رحم والے ہیں۔

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءٍ يَعْضُلُكُمْ

تم اپنے درمیان رسول کے بلاں کو تمہارے ایک دوسرے کے بلاں کی طرح

بِعَضًاٌ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ

مت بناؤ۔ یقیناً اللہ جانتا ہے ان لوگوں کو جو تم میں سے چکے سے سرک کر

لِوَادَاءٍ فَلَيُحَذَّرُ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ

نکل جاتے ہیں۔ تو جو اللہ کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں انہیں ڈرنا چاہئے

ۚ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

اس سے کہ ان پر کوئی آفت آ جائے یا انہیں دردناک عذاب ہنچے۔

أَلَا إِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ

سنو! یقیناً اللہ کی ملک ہیں وہ تمام چیزیں جو آسانوں اور زمین میں ہیں۔ یقیناً اللہ جانتا ہے

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ طَوِيلُونَ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَسِّئُهُمْ

اس کو جس پرتم ہو۔ اور جس دن وہ اس کی طرف لوٹائے جائیں گے تو وہ انہیں ان کے اعمال کی خبر دے گا

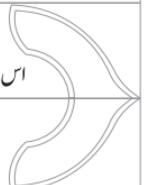
١٣ ﴿ إِنَّمَا أَعْمَلُوا طَوْبًا وَاللَّهُ يَكُلِّ شَيْءًا عَلَيْمٌ ۝

جو انہوں نے کیے۔ اور اللہ ہر چیز کو خوب جانے والا ہے۔

۱۰۷

(٢٥) سورة الفرقان

رکھ عالمیہ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیر ہتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے۔

سَبِّرْكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَيْدِكَ لِتَكُونُ

بلندشان والا ہے وہ اللہ جس نے حق اور باطل کے درمیان فیصلہ کرنے والی کتاب اتاری ایسے بندہ پر تاکہ

لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝ إِلَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ

وہ تمام جہان والوں کے لیے ڈرانے والا بنے۔ وہ اللہ جس کے لیے آسمانوں اور زمین کی

وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ

سلطنت ہے اور اس نے کوئی اولاد نہیں بنائی اور اس کا سلطنت میں کوئی

○ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا

شریک نہیں اور اس نے ہر چیز پیدا کی، پھر سب کی مقدار متعین کر رکھی ہے۔

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا

اور یہ اللہ کے سوا کئی معبد قرار دیتے ہیں، جنہوں نے کچھ بھی پیدا نہیں کیا

وَهُمْ يُخْلِقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لَا تَنْسِبُهُمْ ضَرًّا

بلکہ وہ خود پیدا کیے گئے ہیں اور اپنے جانوں کے لیے بھی کسی نفع نقصان کے

وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً

مالک نہیں ہیں اور موت اور حیات کے بھی مالک نہیں ہیں

وَلَا نُشُورًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا

اور نہ زندہ ہو کر اٹھنے کے مالک ہیں۔ اور کافر لوگ کہتے ہیں کہ یہ تو نہیں ہے

إِلَّا إِفْكُ افْتَرَاهُ وَأَعْانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ أَخْرُونَ ۝

مگر جھوٹ جس کو اس نبی نے گھڑ لیا ہے اور اس پر دوسرا لوگوں نے اس کی مدد کی ہے۔

فَقَدْ جَاءَهُ وَظُلْمًا وَرُورًا ۝ وَقَالُوا أَسَاطِيرُ

یقیناً وہ ظلم اور جھوٹی بات لائے ہیں۔ اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ تو انکوں کی گھڑی ہوئی

الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً

کہانیاں ہیں جنہیں اس نبی نے لکھ لیا ہے، پھر وہی اس پر صبح و شام پڑھی

وَأَصْيَلًا ۝ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ

جاتی ہیں۔ آپ فرمادیجیے کہ یہ اس نے اتنا ہے جو چھپے ہوئے بھید جانتا ہے

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا

آسمانوں میں اور زمین میں۔ یقیناً وہ بخشنے والا، نہایت رحم

رَحِيمًا ۝ وَقَالُوا مَا لِهَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ

والا ہے۔ اور یہ کفار کہتے ہیں کہ یہ کیسا رسول ہے کہ وہ کھانا

الطَّعَامَ وَ يَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ

بھی کھاتا ہے اور بازاروں میں بھی چلتا ہے؟ اس پر کوئی فرشتہ

إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ تَذِيدًا ۝ أَوْ يُلْقَى

کیوں نہیں اتنا را گیا جو اس کے ساتھ ڈرانے والا ہوتا؟ یا اس کی

إِلَيْهِ كَذْ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَهَنَّمُ يَأْكُلُ مِنْهَا

طرف خزانہ ڈال دیا جاتا یا اس کے لیے کوئی باغ ہوتا جس میں سے وہ کھاتا۔

وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَبَعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ۝
اور ظالموں نے کہا کہ تم تو ایک مسحور شخص کے پیچے چل پڑے ہو۔

أَنْظُرْ كَيْفَ صَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا
آپ دیکھتے کہ انہوں نے آپ کے لیے کیسی مثالیں بیان کی ہیں، پھر وہ گمراہ ہو گئے،

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝ تَبَرَّكَ الذِّي
اب راہ نہیں پا سکتے۔ اوچی شان والا ہے وہ اللہ

إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ حَيْرًا قُنْ ذَلِكَ جَهَنَّمُ
اگر وہ چاہے تو آپ کے لیے اس سے بہتر باغات بنا دے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ ۝ وَ يَجْعَلُ لَكَ
جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں اور آپ کے لیے محل

فَصُورًا ۝ بَلْ كَذَبُوا بِالسَّاعَةِ وَ أَعْتَدْنَا
بنا دے۔ بلکہ انہوں نے قیامت کو جھٹالایا۔ اور ہم نے

لِمَنْ كَذَبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيدًا ۝ إِذَا رَأَتُهُمْ
اس شخص کے لیے جو قیامت کو جھٹالے آگ تیار کر رکھی ہے۔ جب یہ آگ

مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَعِيْوًا لَهَا تَغْيِيْطاً
ان کو دور جگہ سے دیکھے گی، تو وہ اس آگ کا غصہ اور چلانا

وَ زَفِيرًا ۝ وَإِذَا أَقْوَى مِنْهَا مَكَانًا ضَيْقًا مُقْرَبِينَ
سین گے۔ اور جب وہ اس جہنم میں شگ جگہ میں ڈالے جائیں گے ہاتھ پیر جکڑے ہوئے

دَعَوْا هُنَالِكَ شُبُورًا ۝ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ شُبُورًا
تو وہاں موت کی دعا کریں گے۔ (تو فرشتے کہیں گے کہ) تم آج ایک موت

وَاحِدًا وَادْعُوا شُبُورًا كَثِيرًا ۝ قُلْ أَذْلِكَ خَيْرٌ
کو نہ پکارو، بلکہ بہت سی موتوں کو پکارو۔ آپ فرمادیجیے کیا یہ بہتر ہے

أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ كَائِنٌ
یا ہمیشہ کی وہ جنت بہتر ہے جس کا متقوں سے وعدہ کیا گیا ہے؟ جو

لَهُمْ جَزَاءٌ وَمَصِيرًا ۝ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ
ان کا بدله اور ٹھکانا ہے۔ ان کے لیے اس جنت میں وہ تمام چیزیں ہوں گی جو وہ چاہیں گے

خُلِيدِيْنَ ۚ كَانَ عَلَى رَبِّكَ وَعْدًا مَسْوِلًا ۝
ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ کے ذمہ یہ لازم ہے ایسے وعدہ کے طور پر جس کا سوال کیا جاسکتا ہے۔

وَيَوْمَ يَعْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ
اور جس دن اللہ انہیں اور جن چیزوں کی یہ عبادت کرتے ہیں اللہ کو چھوڑ کر کے ان کو اکٹھا کرے گا

فَيَقُولُ إِنَّمَا أَضْلَلْتُمْ عِبَادِيْ هَؤُلَاءِ
پھر اللہ کہے گا کیا تم نے میرے ان بندوں کو گمراہ کر رکھا تھا

أَمْ هُمْ ضَلَّوْا السَّبِيلَ ۝ قَالُوا سُبْحَنَكَ مَا كَانَ
یا وہ خود راستہ سے بھلک گئے تھے؟ معبود کہیں گے کہ آپ پاک ہیں! ہمارے لیے

يَتَبَغِي لَنَا أَنْ تَتَخَذَ مِنْ دُونِكَ
مناسب نہیں تھا کہ ہم آپ کے علاوہ کوئی حمایت

مِنْ أُولَائِءِ وَلِكُنْ مَتَعَظَّهُمْ وَابَاءُهُمْ حَتَّى نَسُوا
بناتے، لیکن آپ نے ان کو اور ان کے باپ دادا کو آسودگی عطا کی یہاں تک کہ وہ یہ

الذِكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝ فَقَدْ كَذَبُوكُمْ
ذکر بھلا بیٹھے۔ اور وہ ہلاک ہونے والی قوم تھی۔ اب ان معبودوں نے تمہاری باتوں میں

بِمَا تَقُولُونَ ۝ فَمَا تَسْتَطِيْعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ۝
تمہیں جھوٹا ٹھہرایا، اس لئے عذاب ہٹانے اور (اپنی) نصرت کرنے کی تم طاقت نہیں رکھ سکو گے۔

وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُذِقُهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۝
اور جو تم میں سے ظلم کرے گا تو ہم اسے بڑا عذاب چکھائیں گے۔

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ
اور ہم نے آپ سے پہلے بتئے رسول بھیجیں

إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الظَّعَامَ وَ يَمْشُونَ
وہ سب کھانا کھاتے تھے اور بازاروں میں

فِي الْأَسْوَاقِ ۝ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۝
چلتے تھے۔ اور ہم نے تم میں سے ایک کو دوسرا کے لیے آزمائش (کا ذریعہ) بنا�ا ہے۔

أَنَصَبْرُونَ ۝ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝
کیا تم صبر کرتے ہو؟ اور آپ کا رب سب دیکھ رہا ہے۔